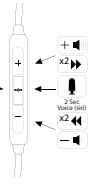




WARRANTY INFORMATION AND INSTRUCTIONS



Las funciones de búsqueda/encendido y pausa como se muestra en la ilustración, solamente trabajan con dispositivos Apple®.

Les fonctions de suivi et de lecture/pause illustrées fonctionnent uniquement avec des appareils Apple®.

Tracking and Play / Pause-Funktionen (wie in der Abbildung 1 dargestellt) funktionieren nur mit Apple-Geräten. Die Funktion des Tracking & Stop (Auswahl der Spur) funktioniert nur mit Apple-Geräten. Die Funktion des Tracking & Play (Auswahl der Spur) funktioniert nur mit Apple-Geräten.

Full instruction and warranty details can be found at: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>.

VOYAGE BT

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an controlled environment.

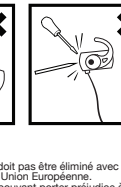
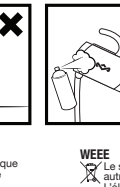
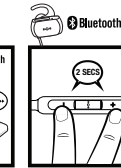
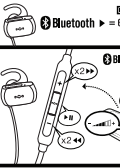
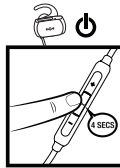
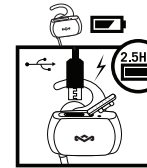
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CANADA STATEMENT

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS (standards). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions



l'ultimatum: si l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. The dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

BATTERY REPLACEMENT STATEMENT IN EUROPE
Your Voyage includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

BATTERY DIRECTIVE

This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE EXPLANATION
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Hereby, HoMedics Group Ltd, declares that this audio device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/CE. A copy of the Declaration of Conformity can be obtained from HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

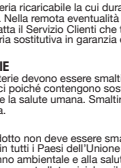
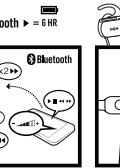
FR VOYAGE BT

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTERIEUREMENT.

REEMPLACEMENT DES PILES

Votre appareil Voyage comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

DIRECTIVE RELATIVE AUX PILES ET AUX ACCUMULATEURS
Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte appropriés pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. Explication



WEEE

Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Le produit doit être éliminé séparément. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Nous favorisons ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

HoMedics Group Ltd déclare par la présente que ce périphérique audio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.

Pour obtenir un exemplaire de la Déclaration de conformité, s'adresser à HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

NL VOYAGE BT

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

BATTERIJEN VERVANGEN

De Voyage komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met onze klantenservice. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

RICHTLIJN INZAKE BATTERIJEN

Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil samen worden goedgegooid. Omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

UITLEEG OVER AEEA

Dit symbool geeft aan dat dit product binnen de EU niet met het huisvuil mag worden weggegooid. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materialenbronnen te bevorderen.

HoMedics Group Ltd verklaart hierbij dat dit audioapparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG. Een kopie van de conformiteitsverklaring kan worden verkregen via de klantenservice van HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

IT VOYAGE BT

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER SOSTITUZIONI SUCCESSIVE.

Il tuo sistema Voyage include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra sostituire una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostituita in garanzia e non in garanzia.

DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE

Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

SPEICAZIONE DIRETTIVA RAEE

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Con la presente, HoMedics Group Ltd, dichiara che questo dispositivo audio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre norme rilevanti della Direttiva 1999/5/CE. È possibile richiedere una copia della Dichiarazione di conformità scritta da HoMedics Group Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

ES VOYAGE BT

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

REEMPLAZO DE BATERÍAS

El Voyage incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde detallarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

DIRECTIVA RELATIVA A LAS PILAS

Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. Deshágase de las pilas en el punto de recogida que existen para ese fin.

EXPLICACIÓN RAEE

Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Por la presente, HoMedics Group Ltd declara que este dispositivo de audio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicítela a HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

FIN VOYAGE BT

LUKE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAAN TARVETTA VARTEN. TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET:

AUKU VAIHTO

Voyage -kulttimiesi on ladattava akku, joka on suunniteltu kestäämään yhtä pitkään kuin itse kuitin. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedon siitä, missä voit kysyä uutta akkua tai ottaa uuden kuitin käyttöön.

AKKUJOSKEVA DIREKTIVI

Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden kanssa, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niiden tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-SELITYS

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden kanssa missään EU-maassa. Kontrollioimattomasta hävittämisestä voi aiheutua vahinkoa ympäristölle ja ihmisille. Varmista, että tuotteen hävittäminen tapahtuu asianmukaisesti.

Por la presente, HoMedics Group Ltd declara que este dispositivo de audio está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Si desea una copia de la declaración de conformidad, solicítela a HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

DE VOYAGE BT

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

BATTERIEWECHSEL

Ihr Voyage enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

BATTERIE RICHTLINIE

Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

WEEE-ERKLÄRUNG

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwertung der Rohstoffe.

Hiermit erklärt die HoMedics Group Ltd., dass dieses Audio-Gerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG gefertigt wird. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist über HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk erhältlich.

TR VOYAGE BT

KULLAMMADAN ÖNCE TÜM TALIMATLARI OKUYUN. BU TALIMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAK.

PIL DEĞİŞTİRME

Voyage'mizde, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pil değişiminden gerekmedik durumlarda, lütfen, size garanti kapsamı ve hizmetlerimizi garanti dışı pil değişimi talepleriyle ilgili Müşteri Hizmetlerimize temasa geçin.

PIL DIREKTIV

Bu simbol, çevreye ve sağlığa zarar olabilmek maddeler içerebilen ürünün çöplerini ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. lütfen, pilin belirlenmiş toplama noktasına atın.

WEEE AÇIKLAMASI

Bu işaret bu cihazın AEEA genelinde diğer ev aletleriyle birlikte atılması yasaktır. Bu cihazın atılması, çevreye ve insan sağlığına olumsuz etkiler yaratabilir. Bu cihazın atılmasını önlemek için, lütfen bu cihazı atma noktasına götürün.

Is bu vesileyle, HoMedics Group Ltd, bu satış sezanim 1999/5/EC Direktivine uygun olarak, bu cihazın AEEA genelinde diğer ev aletleriyle birlikte atılması yasaktır. Bu cihazın atılması, çevreye ve insan sağlığına olumsuz etkiler yaratabilir. Bu cihazın atılmasını önlemek için, lütfen bu cihazı atma noktasına götürün.

Is by vesileyle, HoMedics Group Ltd, bu satış sezanim 1999/5/EC Direktivine uygun olarak, bu cihazın AEEA genelinde diğer ev aletleriyle birlikte atılması yasaktır. Bu cihazın atılması, çevreye ve insan sağlığına olumsuz etkiler yaratabilir. Bu cihazın atılmasını önlemek için, lütfen bu cihazı atma noktasına götürün.

SV VOYAGE BT

LÄS DESSA INSTRUKTIONER OCH BEHÅLL DEM FÖR ENKEL REFERENS.

LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

BYTE AV BATTERI

Din Voyage inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att användas under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänsten som kommer att ge dig information om garantin och batteriäbytestjänsten utanför garantin.

BATTERIFÖRESKRIFT

Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-FÖRKLÄRUNG

Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljön eller person från okontrollerat avfallsavtransport, återvinna på ansvarfullt vis för att trämja det fortsatta återanvändandet av materialresurser.

Härmed deklarerar HoMedics Group Ltd att denna ljudenhet är förenlig med nödvändiga krav och andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EG. En kopia av förenlighetserklaringen kan erhållas från HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

RU VOYAGE BT

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

Динамик Voyage содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, который маловероятно, обратитесь в службу поддержки. Ее персонал предоставит гарантийное обслуживание и осуществит замену аккумуляторов (за замену аккумуляторов действие гарантии не распространяется).

ИНСТРУКЦИИ К БАТАРЕИ

Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизировать батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

ПОЯСНЕНИЕ WEEE

Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другим бытовым мусором. Поскольку прибор содержит вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью, следствием в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов.

Настоящим компания HoMedics Group Ltd заявляет, что аудиосистема соответствует всем необходимым требованиям директивы 1999/5/EC. Копию соответствующей декларации можно получить по электронному адресу: HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

DK VOYAGE BT

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG. GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

UDSKIFTNING AF BATTERI

Din Voyage indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare i brug i hele produktets levetid. Hvis du alligevel skulle skulle have brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

BATTERIDIREKTIV

Dette symbol indikerer at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsudfordring. Bortskaf venligst batterier på udede indsamlingssteder.

WEEE FORKLARING

Dette afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genvarnes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materialer.

HoMedics Group Ltd erklærer hermed, at dette lydapparat er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EC. En kopi af Overensstemmelse-erklæringen kan fås hos HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

NO VOYAGE BT

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FØR FREMTIDIG REFERANSE.

SKIFTE BATTERI

Voyage enheten din har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare i hele levetiden til produktet. Hvis du allikevel skulle måtte bytte batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri når garantien har utgått.

BATTERIDIREKTIV

Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

WEEE FORKLARING

Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstransport, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjerning av materialeresurser.

HoMedics Group Ltd erklærer hermed at denne audioenheter er i samsvar med nødvendige krav og andre relevante forskrifter ifølge direktiv 1999/5/EC. En kopi av konformitetserklæringen er tilgjengelig fra HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

EL VOYAGE BT

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Αντικατάσταση μπαταρίας

Το πύξ Voyage περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελάτη της HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

Οδηγία για τις μπαταρίες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορριπτούν μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Επεξήγηση AHEE

Αυτή η ομόσηση εφιστάει την άποψη ότι τα προϊόντα δεν πρέπει να απορριπτούν μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Με το παρόν, η HoMedics Group Ltd δηλώνει ότι αυτή η συσκευή πληροί απαιτήσεις με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές προκλήσεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης με την Οδηγία 1999/5/ΕΚ είναι διαθέσιμο στην ηλεκτρονική διεύθυνση: HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

CZ VOYAGE BT

PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. POKYNY UCHOVÁTE PRO BUDOUCÍ NAHEODNUTÍ.

YŮMĚNÁ BATERIE

Jednotka Voyage obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, obraťte se na zákaznický servis, který vám poskytne podrobné informace o záruce a možnosti nahrazení výměnou baterie.

POKYNY K BATERII

Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidovány vzhledem k tomu, že obsahují látky, které mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Zbavte likvidace baterie odevzdání na určeném sběrném místě.

VYSVĚTLÉNÍ OEEZ

Tato značka upozorňuje, že výrobek nesmí být na území EU vyzhodňován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a zdraví je nutné zlikvidovat odpad na určených místech.

Spoolečnost HoMedics Group Ltd tímto prohlašuje, že toto zvukové zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími relevantními ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Kopii prohlášení o shodě získáte z adresy Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

HU VOYAGE BT

HASZNÁLATT ELŐTT OLVASD EL AZ HASZNÁLTÁSKAT, ÉS A KÉSŐBBI HASZNÁLTÁSHOZ TEGYÉ EL ÉZEKET.

AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJÉ

A Voyage készülék tartalmaz egy tölthető akkumulátort, amely az egész termék élettartama alatt működőképes. Ha mégis szükség lenne egy csereakkumulátorra, forduljon kapcsolatba az Ügyfélszolgálatunkkal, ahol tájékoztatást adunk a jótállásnak foglalt és a jótállásnak kívül eső esetekről.

ELEMEKRE VONATKOZÓ IRÁNYELV

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladékok közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek az egészségre és a környezetre.

leternak a helyes használatát és az egészséges. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

WEEE-MAGYARTÁZÁS

Az a jelölés azt jelzi, hogy ez a termék az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Az ellenőrzött hulladékekezelőszáma számok környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi kétségek fennmarlható kezelése jgyében felelősségteljesen hasznosítsa újra.

A HoMedics Group Ltd. kijelenti, hogy ez az audiókészülék eleget tesz az 1995/5/KE irányelv szűkebb értelmezésén egyébb idevonatkozó előírásainak. A Megfelelőselgi nyilatkozat másolatát a HoMedics Group Ltd., HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk címen igényelheti.

PT VOYAGE BT

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

O seu Voyage inclui uma bateria vitalícia recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigar da garantia e fora da cobertura da garantia.

INSTRUÇÕES RELATIVAMENTE ÀS PILHAS

Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contém substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

EXPLICAÇÃO DA REE

Esta inscrição indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou a saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reciclagem sustentável dos recursos materiais.

O HoMedics Group Ltd declara pelo presente que este dispositivo de áudio está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração através do HoMedics Group Ltd., HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

SK VOYAGE BT

PRED POUZITIM ZARIADENIA SI PREČITAJTE VŠETKY POKYNY. POKYNY USCHOVÁTE NA NAHLADNUTIE V BUDÚCNOSTI.

VÝMENA BATERIE

V reproduktore Voyage sa nachádza vymeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávanom v rámci záručnej lehoty a aj po jej uplynutí.

POKYNY OHLADNE BATERIE

Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znížiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

WEEE POPIS

Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celuj EÚ nemá vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k nežiadúcemu znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné prístupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov.

Spoločnosť HoMedics Group Ltd týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Kópiu vyhlásenia o zhode získate na adrese HoMedics Group Ltd., HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

PL VOYAGE BT

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

WYMIANA BATERII

Główny Voyage został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymiany baterii należy skontaktować się z działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

DIREKTYVA DOT. BATERII

Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

OBWIESZCZENIE WEEE

Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrząd nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyząd należy wyrzucać, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany.

Niniejszym firma HoMedics Group Ltd oświadcza, że to urządzenie audio jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Kopie Deklaracji zgodności można uzyskać pod adresem HoMedics Group Ltd., HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

BG VOYAGE BT

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Батериите (кутията с батерии или поставените батерии) не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци, защото съдържат вещества, които може да са опасни за околната среда и за здравето. Моля, изхвърляйте батериите на предначертаните за тази цел места.

ЗАМНА НА БАТЕРИЯТА:

Вашият Voyage включва зареждащи се батерии, предназначени да издържат през целия живот на продукта. В малко вероятност случай, когато се наложи замяна на батерията, моля свържете се с отдела за клиентско обслужване, който ще Ви осигури информация за гаранцията и услугата за замяна на батерията извън гаранция.

ДИРЕКТИВА ЗА БАТЕРИЯТА

Tози символ показва, че батериите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци, защото съдържат вещества, които може да са опасни за околната среда и за здравето. Моля, изхвърляйте батериите на предначертаните за тази цел места.

OEO OBSAHY

Tento markovanie poukazuje, že toto produkt ne treba da sa vyhazovať s druhými bežnými odpadmi v hraniciach na EÚ. Za predpokladom, že eventualna škoda za okolitá streda alebo za ľudského zdravia poradiť bezkontrolovanú vyhazovanie na boku, recyklierať ho opätovne, za to sadydovať za ekologičtá množstvána upotreba na materiálnych resursoch.

S nástojčím, HoMedics Group Ltd, deklaruje, že tova audio ústrojstvo ne sťovsťvata na osnovníte zisťvavania a na druhú neobchodné usovne na Direktívu 1999/5/EC. Kopie o Deklarácii za sťovsťvate máne môže byť poločeno o HoMedics Group Ltd., HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

RO VOYAGE BT

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRUAȚE ÎN PENȚRĂ LA O CONSULTĂ ÎN VIITOR.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Reproducătorul Voyage include un acumulator conceput să reziste pe toată durata de viață a produsului. În cazul improprial în care te fi obligat să înlocuiești acumulatorul, contactați Serviciul Client care vă va informa cu privire la garanția produsului dumneavoastră și la înlocuirea acumulatorului după expirarea garanției.

DIRECTIVA PRIVIND BATERIILE ȘI ACUMULATORII

Acest simbol indică faptul că nu este permis să se arunce bateriile și acumulatorii cu deșeurile menajere deoarece conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății. Aby recomandăm să predăți bateriile și acumulatorii uzatți la punctele de colectare pune la dispoziție.

EXPLICAȚIA DEEE

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeur menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibile prejudicii asupra mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclăți-l cu responsabilitate pentru a favoriza reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

HoMedics Group Ltd declara că acest dispozitiv audio este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Se poate obține un exemplar al Declarației de conformitate de la HoMedics Group Ltd., HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

AR VOYAGE BT

أقرأ كل الإرشادات والهيما قبل استخدام المنتج بصفة والاحتفاظ به للرجوع إليها.

استبدال البطارية
يأتي Voyage مع بطارية قابلة لإعادة الشحن مدمجة مصممة للاستمرار على مدار عمر المنتج على حد أقصى لمدة ثلاثة أشهر. ومع مرور الوقت، قد تحتاج إلى استبدال البطارية بعد فترة معينة.

تعليمات البطارية
يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

مخلفات الأجهزة الكهربائية / الإلكترونية
يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

يُنصح بالبقاء على البطاريات بعيداً عن النيران لأنها تحتوي على مواد قد تكون خطرة. ولتجنب الإصابة، لا تلمس البطاريات في أماكن التجميع الموصصة.

WARRANTY

HoMedics Group Ltd warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

HoMedics Group Ltd, warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

HoMedics AU PTY, LTD. sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the

date of original purchase, except as noted with the full warranty details & exceptions located at: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.

You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The House of Marley, LLC sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the date of original purchase, except as noted below. The House of Marley, LLC warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

Warranty is only for products imported and marketed by Imagine Marketing Pvt. Ltd. Contact: Imagine Marketing Pvt. Ltd. Consumer Relations at 022-42102401

The House of Marley, LLC does not authorize anyone to obligate The House of Marley, LLC in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of The House of Marley, LLC.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THE HOUSE OF MARLEY, LLC SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. THE HOUSE OF MARLEY, LLC RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resaled products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites. This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state.

House of Marley garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por el mal uso o abuso, accidentes, acoplamiento de accesorios no autorizados, cualquier alteración al producto, u otras condiciones ajenas al control de House of Marley. Aquí <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks> podrá consultar la hoja de instrucciones íntegra y los detalles de la garantía.

House of Marley garantit ce produit contre tout défaut de matière et de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas tout dommage occasionné par une utilisation incorrecte, un abus, un accident, le rattachement de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou par toute autre situation, de quelque nature qu'elle soit. House of Marley de ne pas être responsable des dommages ou des pertes causés par l'utilisation incorrecte ou abusive du produit. Consultez les instructions complètes et les informations relatives à la garantie à l'adresse <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

HoMedics Group Ltd verkauft seine House of Marley Produkte mit dem Ziel, dass diese frei von Mängeln und technischen Defekten sind. Diese Garantie gilt für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch sowie bei Anbringung von unzulässigem Zubehör sowie bei selbst vorgenommenen Änderungen. Ein Gewährleistungsanspruch ist für gebrauchte gekaufte Produkte ausgeschlossen. Die Garantie gilt für Produkte, die für den bestimmungsgemäßen Gebrauch innerhalb der EU und Großbritannien hergestellt worden sind. HoMedics Group Ltd und seine angeschlossenen Gesellschaften haften nicht für Neben-, Folgeschäden. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbeleges an HoMedics Group Ltd., Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP oder kontaktieren unseren Kundendienst per Email cs@thehouseofmarley.de bzw. telefonisch unter 068 - 380 785 875. Unabhängig von dieser Garantie haben Sie ein gesetzlich garantiertes Widerrufsrecht. Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte mit dem entsprechenden Kaufbeleg an den Verkäufer.

House of Marley garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La presente garanzia non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di House of Marley. Le istruzioni complete e i dettagli sulla garanzia sono disponibili alla pagina <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

House of Marley garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La presente garanzia non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di House of Marley. Le istruzioni complete e i dettagli sulla garanzia sono disponibili alla pagina <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Komplette anvisninger og oplysninger om garanti kan findes på <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Teļšes ūmatotājs ē garantianrakstīkizot: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Peina instrukcija i varunk guarantee sã dostupne na stronie: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Ūpline pokrya a detalj zãrũky nãjete na <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Правила и условия гарантии полностью изложены по адресу <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

De volledige handeling en garantiegevevens kunnen hier worden gevonden: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Fullstendige instruksjoner og garantietaljer kan finnes på <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Täydelliset ohjeet ja takuu löytyvät osoitteesta <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Fullständiga instruktioner och garantinfomation finns på <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Μπορείτε να βρείτε πλήρεις οδηγίες και λεπτομέρειες για την εγγύησή μας <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Instruções completas e informações da garantia podem encontrar-se em <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Talimat ve garanti detaylarını tamamina <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks> adresinden erişebilirsiniz.

WARRANTY - AUSTALIA (TWO YEAR WARRANTY)

We or us means HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this warranty; you means the purchaser or the original end-user of the goods. You may be a domestic user or a professional user.

Supplier means the authorised distributor or retailer of the goods that sold you the goods in Australia and New Zealand; and goods means the product or equipment which was accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.

FOR AUSTRALIA:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.

FOR NEW ZEALAND:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.

THE WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product proves to be faulty within 2 years from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of this guarantee. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.

TERMS AND CONDITIONS:

In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty against defects:

1. The goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, if, during the first 24 months (3 months commercial use) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the goods, subject to the terms and conditions of this warranty.

2. We do not have to replace the goods under this Additional Warranty if

the goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorised accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repairs or modifications, improper use of electrical/power supply, loss of power, malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, neglect, vandalism, fire, flood, environmental conditions or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

3. This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired or second-hand products or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet auction sites.

4. This Warranty extends only to consumers and does not extend to suppliers.

5. Even when we do not have to replace the goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to replace the goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.

6. All such replaced or substituted goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original warranty period (for three months, whichever is the longest).

7. This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, discolouration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the goods.

8. This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever and shall have no liability for any incidental, consequential or special damages.

9. This warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand.

MAKING A CLAIM:

In order to place under this warranty you must return the goods to the supplier (place of purchase) for replacement. If this is not possible, please contact our customer service department by email: cservice@homedics.com.au or at the address below.

• All returned goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase which clearly indicates the name and address of the supplier, the date and place of purchase and identifies product. It is best to provide an original, legible and unmodified receipt or sales invoice.

• You must bear any expense for return of the goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.

NZ address is Phoenix Distribution NZ Ltd 7B Orbit Drive Albany / NorthShore 0757 Auckland New Zealand, Ph: +64 9 475 0007

Distributed in Australia by HoMedics Australia Pty Ltd, 14 Kingsley Close, Rowville, Victoria 3178.

Distributed in New Zealand by Phoenix Distribution NZ LTD, HoMedics Ave, Albany / NorthShore 0757, Auckland, New Zealand

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

IB-EMFEO3 ©2015-2016 House of Marley, LLC. All Rights Reserved.

